

Sagane™

- Détecteur de gaz • Gas detector
- Gasdetector • Ανιχνευτής αερίου

845 06/07/56/57

**legrand®**

NT U 29/02

- **Caractéristiques techniques** • **Technical specifications**
- **Technische gegevens** • **Τεχνικά χαρακτηριστικά**

- Tension d'alimentation : 12V  $\overline{\text{---}}$  et  $\sim$
- Température d'utilisation : +5°C à 40°C.
- IP 40

Consommation en veille	845 06/56	845 07/57
Consommation en alarme	120 mA	112 mA
Signal sonore 85 dB à 1m	164 mA	145 mA

- Voedingsspanning: 12 V  $\overline{\text{---}}$  en  $\sim$
- Bedrijfstemperatuur: +5°C tot +40°C
- IP 40

Verbruik op standby	845 06/56	845 07/57
Verbruik op alarm	120 mA	112 mA
Geluidssignaal 85 dB op 1m	164 mA	145 mA

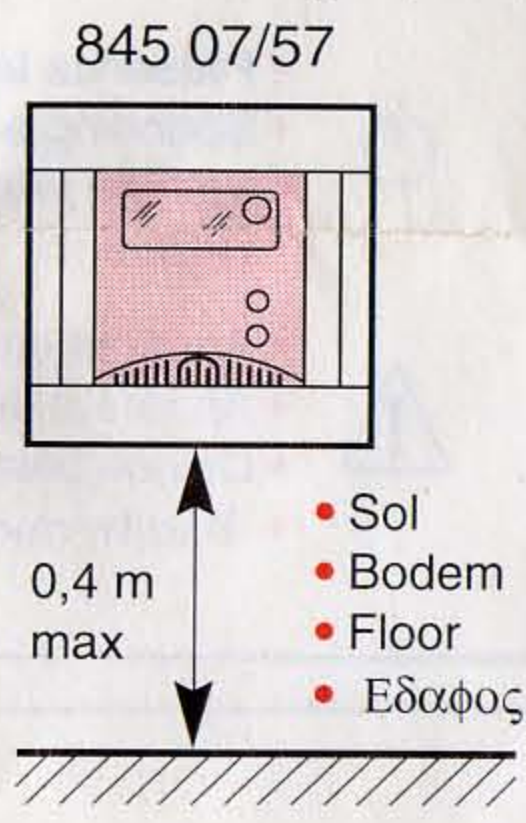
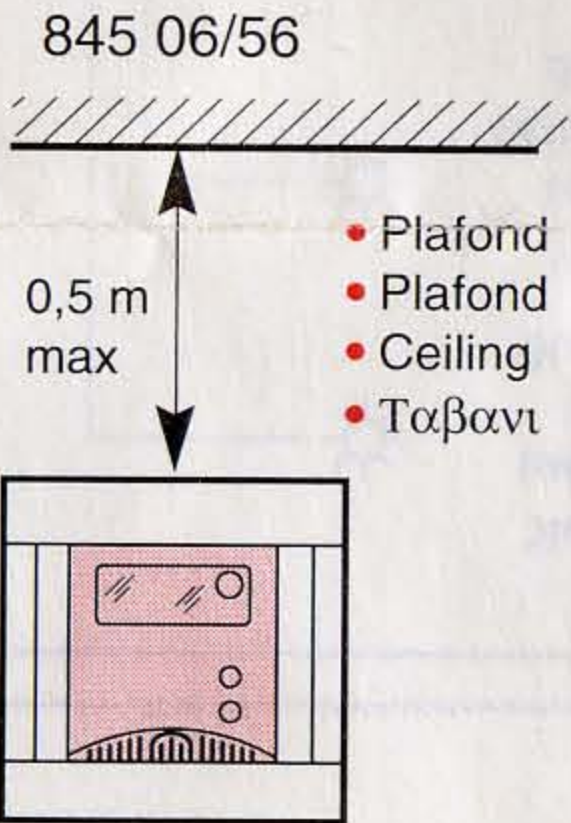
- Supply voltage : 12V  $\overline{\text{---}}$  and  $\sim$
- Operational temperature range : +5°C à 40°C.
- IP 40

Standby consumption	845 06/56	845 07/57
Alarm consumption	120 mA	112 mA
Sound signal 85 dB at 1 m	164 mA	145 mA

- Τάση τροφοδοσίας : 12 V  $\overline{\text{---}}$  και  $\sim$
- Θερμοκρασία χρήσης : απο + 5°C ως 40°C
- IP 40

Καταναλωση σε εγρηγορση	845 06/56	845 07/57
Καταναλωση σε συναγερμο	120 mA	112 mA
Ηχητικό σήμα 85 dB σε 1 m	164 mA	145 mA

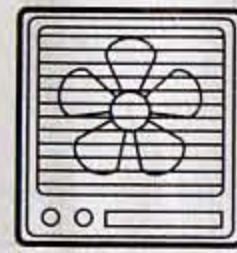
- **Précautions d'installation** • **Installation precautions**
- **Voorzorgen bij installatie** • **Προφυλάξεις εγκατάστασης**



- Gaz légers (ex: méthane, gaz de ville).
- Lichte gassen (vb: stadgas, methaan).
- Light gases (eg.: methane, town gas).
- Ελαφρά αέρια (π.χ. μεθάνιο αέριο πόλης)

- Gaz lourds (ex: butane, propane).
- Zware gassen (vb: butaan, propaan).
- Heavy gases (eg.: butane, propane).
- Βαριά αέρια (π.χ. βουτανιο, προπανιο)

- Installations incorrectes
- Verkeerde installaties
- Incorrect installations
- Λανθασμένες εγκαταστάσεις



**NO**



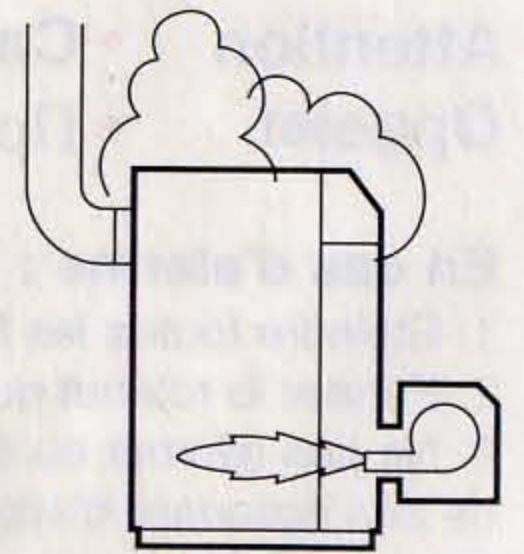
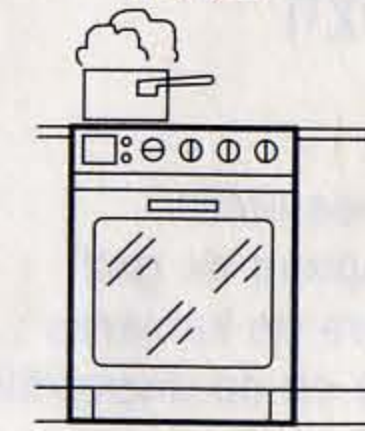
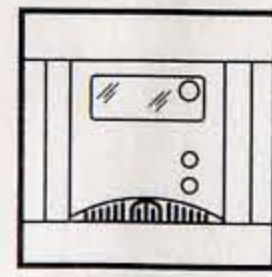
**NO**



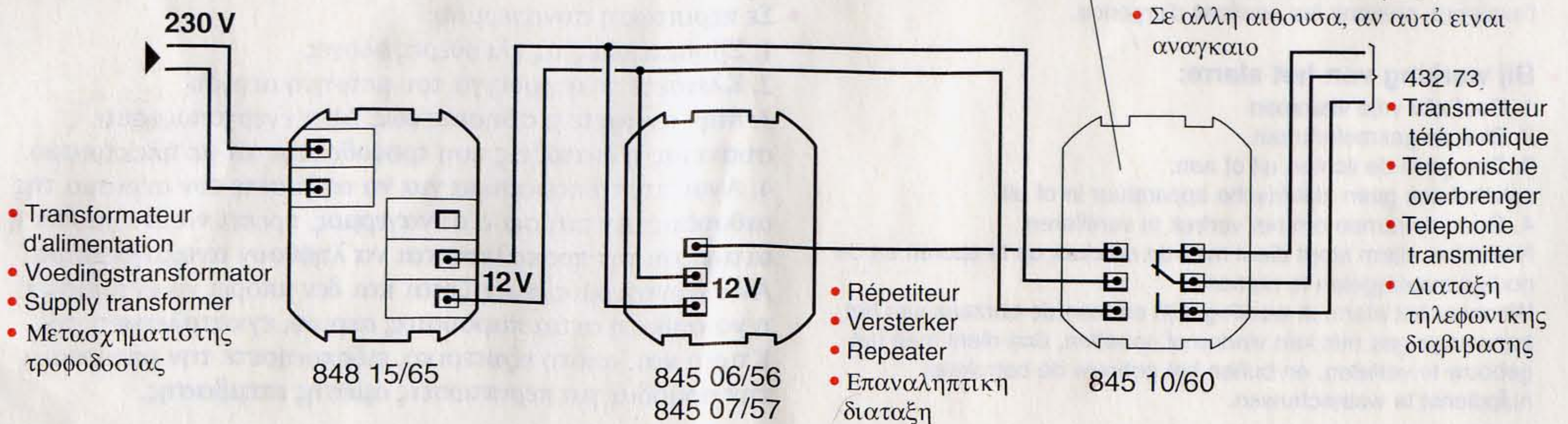
**NO**



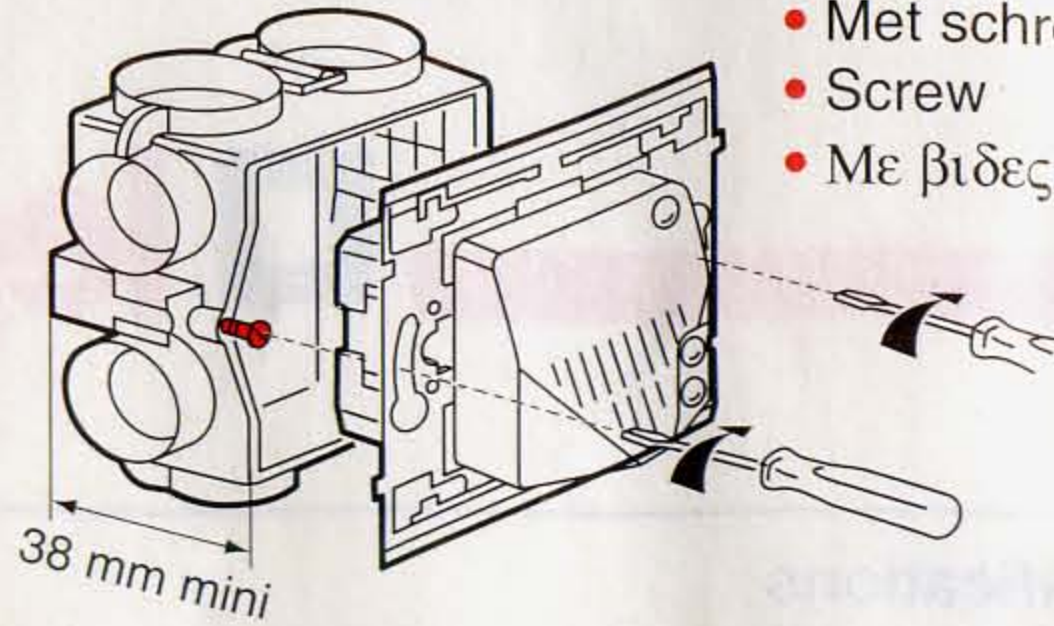
**NO**



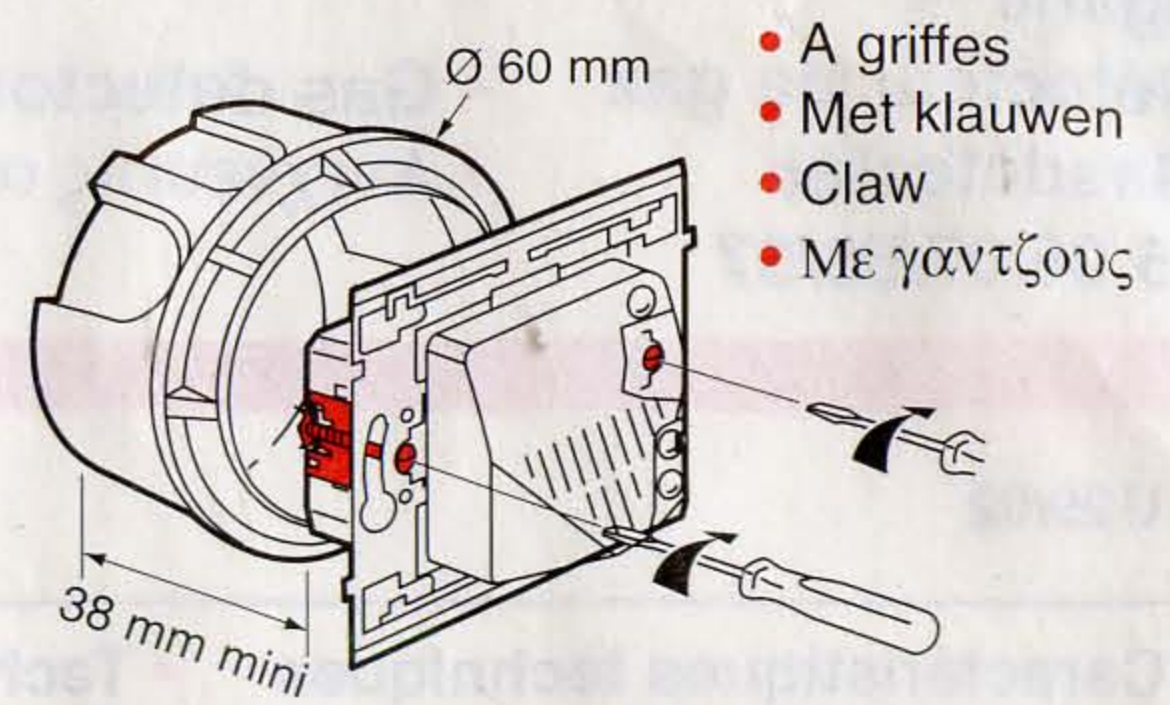
- **Câblage** • **Wiring**
- **Bedrading** • **Καλωδιωση**



- Fixation
- Bevestiging
- Fixing
- Στερέωση



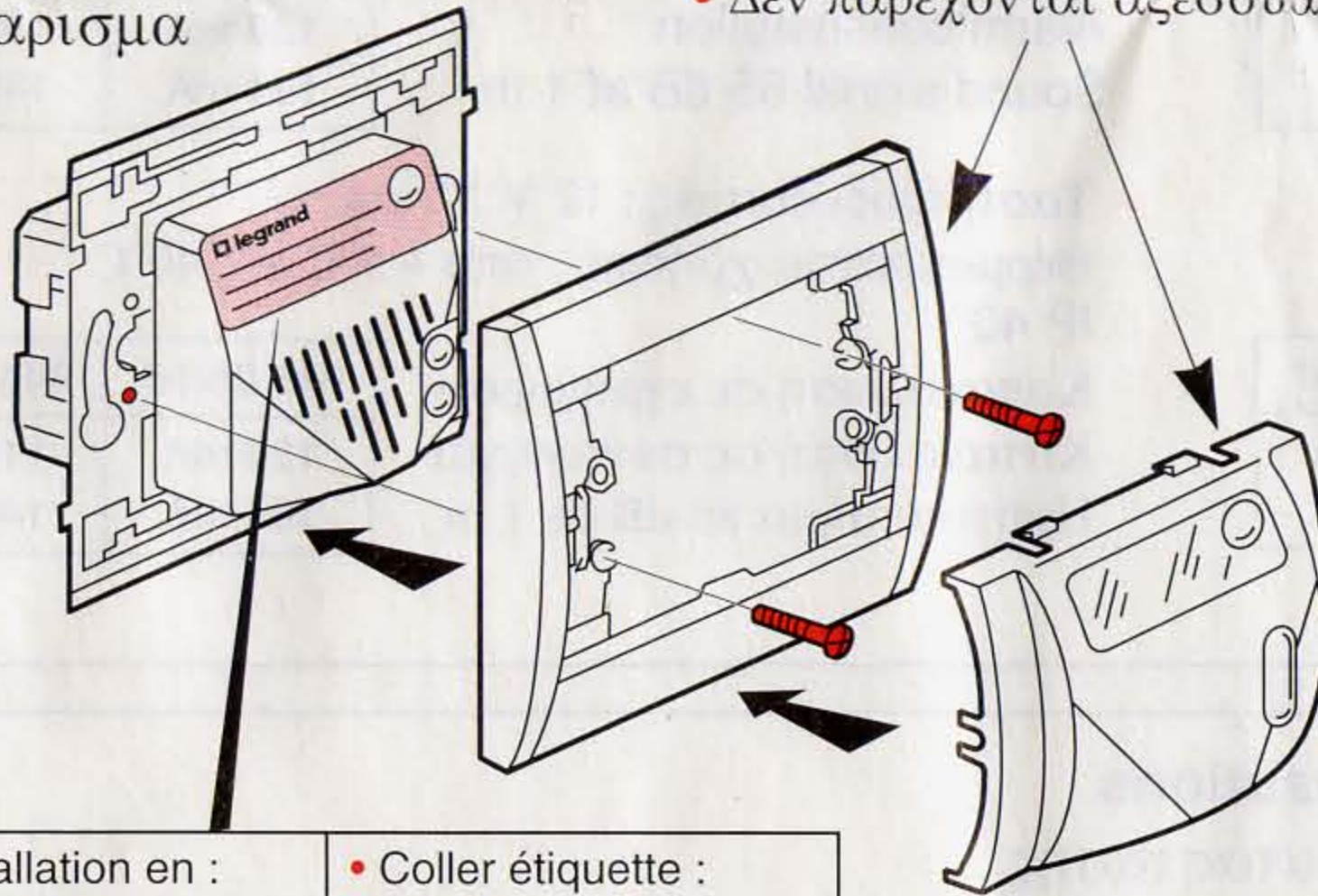
- A vis
- Met schroeven
- Screw
- Με βίδες



- A griffes
- Met klauwen
- Claw
- Με γαντζούς

- Montage
- Montage
- Mounting
- Μονταρισμα

- Accessoires non livrés.
- Niet bijgeleverde accessoires.
- Accessories not supplied.
- Δεν παρέχονται αξεσουάρ

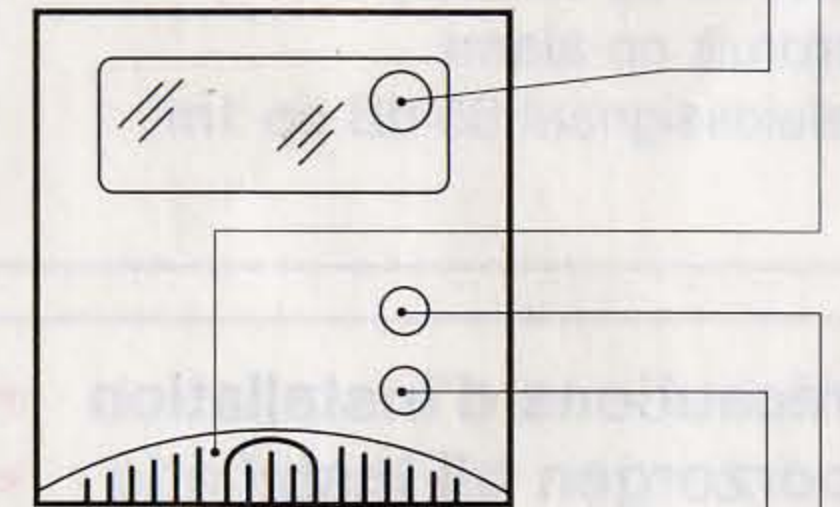


- Si installation en :
- Als installatie in :
- If installation in :
- Εάν εγκατασταθεί σε :
- Coller étiquette :
- Etiket plakken :
- Stick the label :
- Κολλήστε ετικετα :

1997	(+5) 2002
1998	(+5) 2003
1999	(+5) 2004
2000	(+5) 2005
2001	(+5) 2006
2002	(+5) 2007
....	....

- Fonctionnement
- Werking
- Operation
- Λειτουργία

- En cas de détection
- Bij detectie
- Detection
- Σε περίπτωση προβληματος



- Présence tension
- Spanning aanwezig
- Voltage presence
- Παρουσία τάσης
- Appareil en panne
- Apparaat defect
- Device breakdown
- Βλάβη συσκευής

- Attention
- Caution
- Opgelet
- Προσοχη

#### • En cas d'alarme :

1. Eteindre toutes les flammes libres
2. Fermer le robinet du compteur de gaz
3. Ne pas allumer ou éteindre de lumières ; ne pas actionner d'appareils ou de dispositifs alimentés électriquement.
4. Ouvrir les fenêtres pour augmenter la ventilation de la pièce. Si l'alarme cesse, il faut identifier la cause qui l'a provoquée et prendre les mesures en conséquence. Si l'alarme persiste et qu'on ne peut pas identifier ou éliminer la cause de la présence de gaz, abandonner le bâtiment et, de l'extérieur, prévenir les services d'urgence.

#### • Bij werking van het alarm:

1. Doof alle vrije vlammen
2. Sluit de gasmeterkraan
3. Doe geen de lichten uit of aan; schakel ook geen elektrische apparatuur in of uit
4. Open de ramen om het vertrek te ventileren. Nadat het alarm stopt dient men de oorzaak op te sporen en de nodige maatregelen te nemen. Wanneer het alarm in werking blijft en men de oorzaak van het aanwezige gas niet kan vinden of opheffen, dan dient men het gebouw te verlaten, en buiten het gebouw de betrokken hulpdienst te waarschuwen.

#### • In case of alarm :

1. Extinguish all naked flames
2. Close the tap at the gas meter
3. Do not switch electric lights on or off; do not operate electrically supplied equipment or devices.
4. Open the windows to increase room ventilation. If the alarm stops, you must identify the cause that set it off, and take any necessary measures. If the alarm persists, and the cause of gas presence cannot be identified or removed, clear the building and call the emergency services from outside.

#### • Σε περίπτωση συναγερμου:

1. Σβηστετε ολες τις ελευθερες φλογες
2. Κλεισετε τη οτροφιγγα του μετρητη αεριου
3. Μην αναψετε η σβηστετε φως. Μην ενεργοποιησετε συσκευες η διαταξεις που τροφοδοτουνται με ηλεκτρισμο.
4. Ανοιζετε τα παραθυρα για να αυξησετε τον αερισμο της αιθουσας. Αν παυσει ο συναγερμος, πρεπει να εντοπιστει η αιτια που τον προκαλεσε και να ληφθουν αναλογα μετρα. Αν ο συναγερμος συεχιζεται και δεν μπορει να εντοπιστει η να αρθει η αιτια παρουσιας αεριου, εγκαταλειψετε το Κτιριο και, αποτο εξωτερικο, ειδοποιησετε την υπηρεσια την αρμοδια για περιπτωσεις αμεσης επεμβασης.